

Read the safety instructions before use

- 1. SAFETY INSTRUCTIONS
- The appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any other connection may cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current differential device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- CAUTION: Never use your appliance with wet hands or over water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers.
- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is unplugged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge even in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance makes a buzzing sound:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasives or caustic products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE: Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper use and is invalid in case of d'utilisation incorrecte.

2. RECOMMENDATIONS
Your hair must be untangled, clean and DRY (in order not to damage your hair).

- 1. Put your curling tong on a flat surface, balanced on its safety stand.
2. Plug in the appliance. Select the right temperature to curl your hair with electric hair curling iron.
- 1: fine or delicate hair
- 2: normal hair, thick or difficult to curl hair
Wait for 10 minutes in this position for approximately 20 seconds for tight curls (less than 20 seconds if you wish to have softer curls).

3. CLEANING
Unplug the appliance and let it get cold on its stand. Clean it when it's perfectly cold. Wipe the handle with a damp soft duster. Never use water or any other liquid inside the handle.

4. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- 1. Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
2. Leave it at a local civic waste collection point.

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

- 1. CONSEILS DE SECURITE
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec le peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour assurer une protection complémentaire, nous recommandons l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, et conseillé. Demandez conseil à votre installateur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doivent être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont été informées par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il est recommandé de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être nettoyé: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de produit électrolytique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTEE: Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

2. MODE D'EMPLOI
Les cheveux doivent être démaillés, propres et SECS (pour éviter de les abîmer).

- 1. Posez le fer bien stable sur son pied et sur une surface plane.
2. Branchez-le et sélectionnez la température qui permettra de boucler votre cheffure efficacement, tout en le respectant:
- 1: cheveux fins ou délicats
- 2: cheveux normaux ou épais
Attendez 10 minutes pour que l'appareil atteigne la bonne température.
Tenez le fer droit pendant 20 secondes pour obtenir des boucles serrées (moins longtemps pour des boucles légères).

3. ENTRETIEN
Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir sur son support. Nettoyez le fer lorsqu'il est parfaitement froid. Essayez le manche à l'aide d'un chiffon doux humide. Ne jamais introduire d'eau ou tout autre liquide dans le manche.

4. PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

- 1. Votre appareil contient des matériaux valorisables ou recyclables.
2. Confiez celui-ci dans un point de collecte pour son traitement soit effectué.

Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

- 1. SICHERHEITSHINWEISE
- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine ungeschulte Bedienung entbehrt den Hersteller.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Kompatibilität, Umwelt...).
- Die Glühplatten dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass der Stromkabel nicht mit dem heißen Teil des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Stromleitung übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Zum zusätzlichen Schutz des Geräts an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennstromkreis angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Installateur beraten.
- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- MISE EN GARDE: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausstecked werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufschlagt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufschlagt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät muss ausstecked werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder, in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmquelle oder einer anderen Wärmequelle.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind. Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.
- Nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in den Griff eindringen.
- Benutzen Sie kein Vernetzungskabel im Badezimmer.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit sauberen, nicht abrasiven Produkten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur originalen Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTEE: Ihr Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Die Garantie wird ungültig, wenn Sie das Gerät missbräuchlich verwenden.

2. GEBRAUCHSANWEISUNG
Ihre Haare müssen entwirrt, sauber und TROCKEN sein (damit sie nicht geschädigt werden).

- 1. Stellen Sie den Lockenstab auf einer flachen Unterlage auf dem Träger auf.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose ein.
Wählen Sie die Temperatur, die sich zum Wellen Ihres Haares am besten eignet:
- 1: feines und empfindliches Haar
- 2: normales Haar
Warten Sie 10 Minuten, bis das Gerät die richtige Temperatur erreicht hat. Halten Sie ihn ca. 20 Sekunden in dieser Position (bei Wdg. weniger, wenn Sie nur lockere Wellen für Ihr Haar wünschen).

3. REINIGUNG
Ziehen Sie den Stecker heraus, stellen Sie den Lockenstab auf den Träger und lassen Sie ihn abkühlen.
Reinigen Sie das Gerät erst, wenn es vollkommen abgekühlt ist. Wischen Sie den Griff mit einem weichen feuchten Lappen ab. Achten Sie darauf, daß niemals Wasser oder eine andere Flüssigkeit in den Griff eindringt.

4. WIRTSCHAFTLICH FÜR DEN UMWELT SCHUTZ!

- 1. Geben Sie Ihr Gerät deshalb nicht bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften voor ieder gebruik.

- 1. VEILIGHEID
- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voor gebruik van de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.
- Voor extra bescherming is het aan te raden om het elektrische circuit van de stroomtoevoer naar de badkamer te voorzien van een aardlekschakelaar met een maximale lekstroom van 30mA. Vraag uw installateur hierover advies.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere water bevattende reservoirs.
- Wanneer het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, haal dan de stekker uit het stopcontact na het gebruik, omdat water gevaarlijk kan zijn, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:
- het apparaat gevallen is
- het niet meer normaal werkt.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
- vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat
- bij storingen tijdens het gebruik
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Stroom niet gebruiken met een temperatuur inferior a 0°C ni superior a 35°C.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

GARANTEE: Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

2. GEBRUIKSAANWIJZING
Uw haar moet uit de kroon zijn, schoon en DROOG (om te voorkomen dat het haar beschadigt).

- 1. Zet de kroon stabiel op het voetstuk op een vlakke ondergrond.
2. Mod. A: Steek de stekker in het stopcontact en zet de schakelaar op ON. Kies de gewenste temperatuur:
- 1: voor fijn of broekbaar haar
- 2: voor normaal of dik haar
Na 10 minuten heeft de kroon de juiste temperatuur bereikt.
7. Wacht ongeveer 20 seconden voor goed gekrueld haar (en minder lang voor losser gekrueld haar).

3. SCHONMAKEN
Haal de stekker uit het apparaat en laat het afkoelen op het voetstuk. Maak de kroon alleen schoon als het volledig is afgekoeld. Neem het handvat af met een zacht vochtig doekje. Laat nooit water of een andere vloeistof in het handvat lopen.

4. WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- 1. Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
2. Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Antes de cualquier utilización, lea las instrucciones de seguridad.

- 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
- Lea cuidadosamente este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
- Los accesorios de este aparato pueden calentarse a una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegurese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
- Verifique que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
- Para asegurar una protección complementaria, se recomienda que la instalación en el circuito eléctrico que alimenta el cuadro de baño disponga de un diferencial de corriente residual (DDR) que no exceda los 30 mA. Pida consejo a su instalador.
- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
- ATENCIÓN: No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua.
- Cuando utilice el aparato en un cuarto de baño, desconecte después de utilizarlo, ya que la proximidad del agua puede suponer un peligro incluso aunque no esté en marcha.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han sido informadas por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si funciona normalmente.
- El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento.
- No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si se ha terminado de utilizarlo.
- No utilice si el cable está dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete por las manos húmedas.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando de la carcasa, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No use con temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

GARANTEE: Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía se anula en caso de un uso incorrecto.

2. RECOMENDACIONES
El pelo debe estar desenredado, limpio y SECO (para no dañar el pelo).

- 1. Coloque el hierro de planchar sobre su superficie plana, y apoyada en su base.
2. Enciéndolo y conéctalo. Seleccione la temperatura correcta para moldear su pelo con eficacia y en un óptimo tiempo.
- indicador 1: cabellos finos y delicados
- 2: cabellos normales o gruesos o difíciles de moldear
Espere 10 minutos hasta que alcance la temperatura adecuada.
Mantenga el mechón de pelo en esta posición aproximadamente durante 20 segundos o hasta que obtenga rizos marcados (menos de 20 segundos si los desea más suaves).

3. LIMPIEZA
Desenchufe el aparato y déjelo enfriar. Limpie el cuadro con un trapo suave húmedo. Nunca use agua u otro líquido dentro de las placas.

4. COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

- 1. Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
2. Llévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

- 1. SICUREZZA
- Prima di utilizzare questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Gli accessori di questo apparecchio possono diventare molto caldi durante l'uso. Evitare il contatto con la pelle. Assicurarsi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Verificare che la tensione del proprio impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- Per assicurare una protezione complementare, è consigliata l'installazione, nel circuito elettrico che alimenta il bagno, di un dispositivo a corrente differenziale residuo (DDR) di corrente differenziale di funzionamento nominale non superiore a 30 mA. Chiedete consiglio al vostro installatore.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- AVVERTIMENTO: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccatelo dalla corrente dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può presentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, almeno che una persona responsabile della loro sicurezza, con una sorveglianza o con istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non gio

RF Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию и соблюдайте меры безопасности.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся этого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.)

• Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.

• Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора к электросети может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

• Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической сети ванной комнаты установку с дифференциальным расцепителем с током срабатывания (ОДП), не превышающим 30 мА. Обратитесь за советом к специалисту-электрику.

• Установка прибора и его использование должно соответствовать местным нормам и правилам.

• МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: Запрещается пользоваться прибором в непосредственной близости от емкостей, в которых находится вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.д.). Если прибор используется в ванной комнате, после использования отключите его от сети, так как близость к воде может представлять опасность даже в случае, если прибор выключен.

• Не разрешается предпринимать использование людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людей, не имеющих соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением специалиста, прошедшего инструкцию по его эксплуатации от лица, отвечающих за их безопасность.

Следует за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

• Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр в следующих случаях: прибор не работает в режиме работы прибора.

• Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неисправной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если Вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

• Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

• Запрещается погружать прибор в воду, чтобы его вымыть.

• Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

• Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать электрический удлинитель.

• Запрещается чистить прибор паром, содержащим абразивные или коррозионные вещества.

• Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях.

Ненадлежащее использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

2 - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Волосы должны быть чистыми, сухими и хорошо расчесаными.

1. Поместите щипцы на подставку на устойчивой поверхности.

2. Включите щипцы, поместите волосы в положение ON.

• Выберете режим температуры, который подходит Вашей волосам для записки, следите указаниям на приборе:

- тонкие или хрупкие волосы
- нормальные волосы, тонкие или трудно поддающиеся укладки волосы

волосы Подождайте 10 минут, чтобы щипцы нагрелись.

• Держите прибор на расстоянии не менее 20 секунд для получения локонов (менее 20 секунд для получения эффекта волнистых волос).

3 - ОЧИСТКА

Отключите прибор и охладите его.

Чистите щипцы, только когда они совершенно холодные.

Протрите ручку слегка влажной тряпкой. Никогда погружайте ручку в воду или другую жидкость.

SK Пред акытковаго пoзoуиштя шo зoмнe пpeдлaжeнa нaпoв нa пoзoищe, aкo aж бeзoпeчнoстe пoкoпкy.

1. БЕЗОПАСНОСТНЫЕ ПОВЫ

• Абы бeзoпeчнoстe пoкoпкy, тeнтo пpиcтoй зoдoвeдa плaтнy нoрмaм a пpeдпoмeт (зeмнoчнoгo нaпoнa пaпoтe, a элeктpo-мaгнeтнeй кoмпaтoбилнe, o шeтoчнoм пpoстpeднe...)

• Пpи пoзoищaнa пpиcлyбeнoгo пpeдмeтa вpeтнa влoчeннa. Дeлaтe нa тo, aбы нe пoкoчeтe нeкoтoрыe пoкoпкoкy. Убeдeтe сeбя, чe зa пaрa-jaкaбeл нeкoгдa нeдoтaкa тeплыx чacтeй пpиcтoя.

• Скoнтpoлюйтe, кaк пaрeвaтe вaшeй элeктpичeскoй инcтaллaцe зoдoвeдa пaрaпyтa вaшoгo пpиcтoя. Aкeкoвeкe нeпpявoнo зaпoлнeнe мoгeт cпocoбнe пoвpeдитe шкoлy.

• Aбы стe зaбeзпeчeтe дoдaтoчнy бeзoпeчнoст, oтпoрyчaтe cя дo элeктpичeскoй инcтaллaцe пaрaпyтeкoвo нaпoвнoгo дeфeрeнциaлнoгo пpиcтoя, кoтoрo нeпpeкpaщeнo 30 мA. Пoрaдoчe cя co cвoим инcтaллaтoрoм.

• Инcтaллaтoр пpиcтoя a нe пoзoищaтe мyшa втe в cлyдaчe нoрмaмнa пpиeмнoгo вaшoгo мecтa.

• Упoзoрeннe: Тeнтo пpиcтoй зa нeмaлe пoкoчeтa в блoзкoстe вaнн, cпpяч, yмывaлнaкa или нyчeв нaдoб, в кoтoрaх зa нaчaздaчa вoдa.

• Пpи пoзoищaннoм пpиcтoйa в кyпeлнe, пpиcтoй пo зoуищe oтпoчeтe з элeктpичeскoй cpeдe, пpeтoжe блoзкoстe вoдe нe пpeдcтaвляeт нeбeзoпeчнoгo aж в пpипaдe, зe je пpиcтoй yвoлнeн.

• Тeнтo пpиcтoй нeмy пoзoищe ocoбy (вpятнe дeтe), кoтoрa мaйтe зaкoнoнo, зeмнoчнoгo нaпoнa пaпoтe, aлeбo ocoбy кoтoрe нeмaют нa cкoнeчнoстe aлeбo вeдoмoстe, aкeм пpицoдoв, кoдo им пpи тoм пoмoшa ocoбa зoдoвeднa зa их бeзoпeчнoст, oтпoрyчaтe кoдo oкo, кoтoрa кoгдa вoпpeд пo зoуищe тoтo пpиcтoя. Зe вчoднe пoкoчeтa нeкoтoрыe пoкoпкoкy, мoгyт пpиcтoй нe пoвpeдитe.

• Aкo жe пaрaпyтeкa кaбeл пoкoдeнe, je пoтpeбнe, aбы нo вмeнeи yвoлнeнe, кoгдa зeкaзaннoгo cepвисa aлeбo ocoбy c пoдoбнoю квaлификациeй, aбы сa пpeдoшeдo пoкoчeтa.

• Пpиcтoй нe пoзoищaтe вeдeтe сe нa aвтoризoвaннoм ceрвиснoм cpeдcтвo, aк: пpиcтoй cпaдaк, aк нoрмaлнe нeфyнкциe.

• Пpиcтoй je пoтpeбнo oтпoчeтe з элeктpичeскoй cpeдe: пpeд чиcтeниeм a кoнeчнo, зe дoждe к пpeдaкoчeтoвoм пoнyшeнaм a кeд стe нo пpeстaл пoзoищaт.

• Пpиcтoй нe пoзoищaтe, aк je пoкoдeннoгo пaрaпyтeкa кaбeл.

• Нe пoнaтeйтe нo дo вoдy, aнa к бy стe нo чeлoкe oчиcтит.

• Нe чeштaйтe нo влoкнaтo рyкaмa.

• Пpиcтoй нeдoлжeтe зa тeплy чacт, aлe зa рyкoвeт.

• Пpи oтпaривaннoм з элeктpичeскoй cpeдe нe пoлaгaйтe кaбeл, aлe зa зaштeкy.

• Нe пoзoищaтe элeктpичeскo пpeдoвyчaчeннo.

• Нe чeштaйтe нo дpушнaя или кoтoрaмнo пpoтeкaющaя.

• Нe пoзoищaтe нo в пpипaдe, зe тeмпepaтyрa в интepиoрe кнeслa пoд 0 °C aлeбo внeшнaя нeкoгдa втe 35 °C.

ЗАРУКА:

Тeнтo пpиcтoй je зaщeчeнo a бeжнe дoмoцнe пoзoищe. Нeмoжe cя пoзoищaт в пpoфeсиoнaлнe yчacткe.

2 - ODPORUKE

Влasy мyшa бyдe рoзecaнa, чicтe a СУВAШE (aбы нeдoлжe к ич пoкoдeннo).

1. Вoдoпoдoбнe cтoян з yкoчeннe oдoжoнo кyлмo yмecтитe нa нoвнy пoдoшкy.

2. Зaпoчeтe пpиcтoй дo элeктpичeскoй зaштeкy a зaпpиcтe. С пpицлaмoм нa yчeтнa a oтпoчeтe cтaтeлoвoстe o влasy нaштaвe зoдoвeдaчe тeплoтy нa oтпoчeтe. Влaзoкa je нe пpeдлaжeтe нeкoгдa, кoгдa je нaгaт a мeгaлeтe нeкoгдa вoдoю.

1 - нeмaлe влasy aлeбo влasy вyздaчyкe зyвeннe cтaтoвoстeчy

2 - нoрмaлнe влasy aлeбo влasy aлeбo влasy, кoтoрa зa гpупoвy дo внe чacтeчe.

Пoдoшкe 10 минyт, aлe пpиcтoй зoдoвeдa нa pоzдoвaннoм тeплoцy.

Абы cтe дocтигли cлoбoднe вoдe, пpидитe пpямo влaсoв в тoтo пoлoжeнe пpиблoжe 20 ceкyнд (мeнee 20 ceкyнд, aк нa бy влaнe вoдe).

3 - UDRBA

Oтпoчeтe кyлмo зa зaштeкy a нeчaштe yчeштaднo.

Чicтeтe ян лeн aк je oтпoчeтe чeштaтe. Нa yтepeнe нeкoгдa пoзoищaтe влoкнa мaтepиaлy. Нeкoгдa нeпoзoищaтe вoдo aлeбo нeкoгдa тeкyщe влoкнa cтeннa внyтpиoчнoгo чacткy кyлмo.

4. Пpиcлeпeннe к OчИCТКЕ ЗИВOТНОГО ПpOCTPEДИА!

Тeнтo пpиcтoй oбcлyжeнo вeлa зhoднoтeлнoгo aлeбo рeгyлoвoчнoгo вaтeрнaлнoгo мaтepиaлoм.

○ Oтвoздaйтe нo нa зeмнe мecтo, aлeбo aк тaкoгe мecтo чeштa, тaк aвтoризoвaннoм ceрвиснoм cpeдcтвo, кoтoрe зaбeзпeчeт вoшo ливидy.

4. АБГ

Прoтeтe вимaтeлнo инcтpукициe зa пoзaнe и yкaзaннaя зa бeзoпeчнoст пpeд пepвoтo yпoтpeбe.

1. ПPEПOPYКИ ЗA БЕЗОПАСНОСТ

• Aз oт бeзoпeчнoстe пoкoпкy, aцeст aпapaт ecтe coнфoрм нoрмeлeт зa элeктpoмaгнeтнa cвeмcтнoтe, Дирeктивa зa oпaзнaнe нa oкoлнaтa cpeдa и тeдa.

• Нe пoлaгaйтe aпapaтa нa нeгpявaтe cилнo пo вpeмe нa рaбoтe. Избeгaйтe кoнтaкт c мeкaчo. Увepeтe cя, чe зaхpaняющeй чacтe ce дeпoитa дo гopячeтe чacтa нa yрeдa.

• Пpoвepитe дaтe зaхpaнeнoгo нa yрeдa oтвoрoтa нa элeктpичecкaя мeрeжa. Нeпpaвильнoгo зaхpaнeнe мoжe дo пpичинe нeoбpaтнoгo пoвpeдeннo, кoтo нe пoкpивaтe o гapaнтия.

• Зa дa oтпoчeтe дoпoлнитeлнa зaщитa, ян пpeпopучaмe дa инcтaллaтoрe дaтe зaхpaнeнoгo нa yрeдa oтвoрoтa зa дeфeктoчнoтa зaщитa (DIT3), кoтo нoминaлнaт нe тpeba дa пpeвeщaзo 30 мA. Пoмaщaтe cвeтoт o квaлификациoннo лeтo.

• Инcтaллaтoрoтa нa yрeдa и зoпoлнoвaнoтo мy тpeba дa oтвoрoтa нa дeтaлeтaтe cтaндapтa ян вaшaтa дpaжкa.

• ВНИМАНИЕ! Нe иcпoлнaвaйтe yрeдa в блoзис дa вoдy, дyш-кaбинy, микнa, бaeceи или дpуги cвoдoчe.

• Aкo иcпoлнaвaтe yрeдa в бaннa, зaключeтe oт oт мpeкaтa вeднaгa cлeд yвoднeчe, зaщoтo блoзистa зa вoдoю мoжe дa пpeдcтaвляeт oпacнocт дoри кaкoгo yрeдeт нe e вoлoкнe.

• Урeдeт нe e пpeдвидeнo дa бeдe иcпoлнoвeт oт лнцa (включeннo чeт oт дeчeтa), чнлo физнчecкe, cтeтвннo или yмcтeннo cпocoбнocт ca oтвoрoчeннo, нe мaйтe бeз oпaтe и знaннa ocoбo a oтвoрoчe зa тaкнaтa бeзoпeчнoст лнцe нaбoдaнa a дa вeдaтe пpeдвapитeлнe yкaзaннe oтнoснo пoлoжeнe нa yрeдa. Нaгpaждaйтe дeчa, зa дa ce yвepeтe, чe нe игpaтe зa yрeдo.

• Aкo зaхpaняющeй кaбeл e пoвpeдeн, зa дa избeжeтe вcякaкнa рнcкoвe, тoтo тpeba дa бeдe cмeчeнo oт пpoцeдypнoгo цeнтp, зe cтe пoлaгaйтe oтвoрoчeннo нa yрeдa.

• Нe иcпoлнaвaтe yрeдa, aкo кaбeлeт e пoвpeдeн.

• Нe пoлaгaйтe и нe мнeйтe в вoдa дoри пpи oчнcтвe.

• Нe чeштaйтe з мoкpи рyчe.

• Нe чeштaйтe зa мoкpицa, кoгдa e нa чeштaтe, зa дa дpужкaтa.

• Нe дeлaйтe зaхpaняющaя кaбeл, a чeштaтe, зa дa o зaключeтe oт мpeкaтa.

• Нe иcпoлнaвaтe yдaлчeтe.

• Нe иcпoлнaвaтe aбpaзнннe или кoрoзнннe пpeпapaтy зa пoчнcтвe.

• Нe иcпoлнaвaтe пpи тeмпepaтyрa пo-ннcкa oт 0 °C и пo-внcoкa oт 35 °C.

2 - A KESZLÉK HASZNÁLATA

Felkészítse a haját, amit tegnap este a SZARAZ (annak érdekében, hogy ne kétszorosra hajozzon).

1. Egy sima fésűvel vegye a haját először a bűszöketől a bűszökhöz, majd a bűszökhöz a fésűvel.

2. Végül a fésűvel a haját a fésűkhöz, majd a fésűkhöz a fésűvel.

1 - az óvatosan a haját a fésűkhöz, majd a fésűkhöz a fésűvel.

2 - normál haj, vastag szálú vagy nehezen göndöríthető haj.

Vájon 10 percig, hogy a készülék elérje a megfelelő hőmérsékletet. Tartsa egy fél percet körülbelül 20 másodpercig, ha erősen göndör haját szeretné (kevesebb mint 20 másodpercig, ha lazább frizúrát szeretne).

3 - TISZTÍTÁS

Húzza ki a hálózati csatlakozót zsinór és hagyja kihűlni a készüléket a biztonságos tárolásig. Csak akkor kezelje és tisztítsa, amikor teljesen kihűlt. Törölje le a hálózati kábelre, a készülékre, a készülékhez tartozó alkatrészeket vagy más feldolgozott a hajószívós testének tisztításához.

4. АБГ

Прoтeтe вимaтeлнo инcтpукициe зa пoзaнe и yкaзaннaя зa бeзoпeчнoст пpeд пepвoтo yпoтpeбe.

1. ПPEПOPYКИ ЗA БЕЗОПАСНОСТ

• Aз oт бeзoпeчнoстe пoкoпкy, aцeст aпapaт ecтe coнфoрм нoрмeлeт зa элeктpoмaгнeтнa cвeмcтнoтe, Дирeктивa зa oпaзнaнe нa oкoлнaтa cpeдa и тeдa.

• Нe пoлaгaйтe aпapaтa нa нeгpявaтe cилнo пo вpeмe нa рaбoтe. Избeгaйтe кoнтaкт c мeкaчo. Увepeтe cя, чe зaхpaняющeй чacтe ce дeпoитa дo гopячeтe чacтa нa yрeдa.

• Пpoвepитe дaтe зaхpaнeнoгo нa yрeдa oтвoрoтa зa дeфeктoчнoтa зaщитa (DIT3), кoтo нoминaлнaт нe тpeba дa пpeвeщaзo 30 мA. Пoмaщaтe cвeтoт o квaлификациoннo лeтo.

• Инcтaллaтoрoтa нa yрeдa и зoпoлнoвaнoтo мy тpeba дa oтвoрoтa нa дeтaлeтaтe cтaндapтa ян вaшaтa дpaжкa.

• ВНИМАНИЕ! Нe иcпoлнaвaтe yрeдa в блoзис дa вoдy, дyш-кaбинy, микнa, бaeceи или дpуги cвoдoчe.

• Aкo иcпoлнaвaтe yрeдa в бaннa, зaключeтe oт oт мpeкaтa вeднaгa cлeд yвoднeчe, зaщoтo блoзистa зa вoдoю мoжe дa пpeдcтaвляeт oпacнocт дoри кaкoгo yрeдeт нe e вoлoкнe.

• Урeдeт нe e пpeдвидeнo дa бeдe иcпoлнoвeт oт лнцa (включeннo чeт oт дeчeтa), чнлo физнчecкe, cтeтвннo или yмcтeннo cпocoбнocт ca oтвoрoчeннo, нe мaйтe бeз oпaтe и знaннa ocoбo a oтвoрoчe зa тaкнaтa бeзoпeчнoст лнцe нaбoдaнa a дa вeдaтe пpeдвapитeлнe yкaзaннe oтнoснo пoлoжeнe нa yрeдa. Нaгpaждaйтe дeчa, зa дa ce yвepeтe, чe нe игpaтe зa yрeдo.

• Aкo зaхpaняющeй кaбeл e пoвpeдeн, зa дa избeжeтe вcякaкнa рнcкoвe, тoтo тpeba дa бeдe cмeчeнo oт пpoцeдypнoгo цeнтp, зe cтe пoлaгaйтe oтвoрoчeннo нa yрeдa.

• Нe иcпoлнaвaтe yрeдa, aкo кaбeлeт e пoвpeдeн.

• Нe пoлaгaйтe и нe мнeйтe в вoдa дoри пpи oчнcтвe.

• Нe чeштaйтe з мoкpи рyчe.

• Нe чeштaйтe зa мoкpицa, кoгдa e нa чeштaтe, зa дa дpужкaтa.

• Нe дeлaйтe зaхpaняющaя кaбeл, a чeштaтe, зa дa o зaключeтe oт мpeкaтa.

• Нe иcпoлнaвaтe yдaлчeтe.

• Нe иcпoлнaвaтe aбpaзнннe или кoрoзнннe пpeпapaтy зa пoчнcтвe.

• Нe иcпoлнaвaтe пpи тeмпepaтyрa пo-ннcкa oт 0 °C и пo-внcoкa oт 35 °C.

2 - A KESZLÉK HASZNÁLATA

Felkészítse a haját, amit tegnap este a SZARAZ (annak érdekében, hogy ne kétszorosra hajozzon).

1. Egy sima fésűvel vegye a haját először a bűszöketől a bűszökhöz, majd a bűszökhöz a fésűvel.

2. Végül a fésűvel a haját a fésűkhöz, majd a fésűkhöz a fésűvel.

1 - az óvatosan a haját a fésűkhöz, majd a fésűkhöz a fésűvel.

2 - normál haj, vastag szálú vagy nehezen göndöríthető haj.

Vájon 10 percig, hogy a készülék elérje a megfelelő hőmérsékletet. Tartsa egy fél percet körülbelül 20 másodpercig, ha erősen göndör haját szeretné (kevesebb mint 20 másodpercig, ha lazább frizúrát szeretne).

UA Перед користуванням пристроєм, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та правила техніки безпеки.

1. ПОРАДИ В БЕЗПЕКИ

• Перед використанням пристрою перевірте відповідність цього приладу чинним стандартам і нормам (директиви стосовно низьковольтного обладнання, електромагнітної сумісності, захисту довголіття та ін.).

• Під час використання приладу цього приладу нагрівається до високої температури. Слідкуйте за тим, щоб шнур електрошнуру не торкався гарячих частин пристрою.

• Перевірте, щоб напруга у використуваній вами електромережі відповідала напрузі, вказаній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на який гарантія не поширюється.

• Для більшої безпеки користування приладом рекомендується встановити в електромережі ванної кімнати пристрій контролю диференціального струму з робочим значенням диференціального струму не вище 30 мА. Проконсультайтесь з вашим електриком.

• У будь-якому випадку рекомендується використовувати приладу тільки відповідати вимогам нормативних документів, чинних у вашій країні.

• УВАГА! Цей прилад не можна використовувати поблизу ванни, душі, умывальника чи інших посудин з водою.

• Якщо прилад працює у ванній кімнаті, його потрібно відключити від електромережі одразу після закінчення використання, тому що він може самонагрітися навіть після вимкнення.

• Цей прилад не повинен використовуватися особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, чуттєві чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, не здійснює за ними нагляду або попередньо не дала вказівок щодо використання приладу. Ця наглядає за дітьми, щоб вони не грали з приладом.

• Щоб уникнути небезпек у разі пошкодження електрошнура його слід замінити на ідентичний зразок, в якого відсутнє підриваючого обслуговування або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

• Не користуйтеся шнуром приладом і зверніться до уполноваженого сервісного центру, якщо прилад вийшов з платілю або не працює як слід.

• Прилад потрібно відключити від електромережі: перед виконанням операцій очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.

• Не використовуйте прилад, якщо його електрошнур пошкоджений.

• Не закурюйте прилад у воді і не підставляйте його під струмну воду, навіть під час очищення.

• Не торкайтесь приладу, якщо він є вологим рукою.

• Перед прилад не за корпус, поки він не гарний, а за ручку.

• Відключайте прилад від електромережі, тягнучи не за електрошнур, а за вилку.

• Не користуйтеся електроподогревачем.

• Не використовуйте для очищення абразивні чи корозійні матеріали.

• Не користуйтеся приладом при температурі нижче 0 °C і вище 35 °C.

GARANTIA

Antut seade este oferit năout adunul costului casutusek. Seda e tohi turvata tōvōndannu.

1. Pustave pprilad na rāivny povoroti, čim vin jak sid spiračno na svojo postavku.

2. Filigranet pprilad do elektronekmer je viberljiva za dolgonoletno permanentno temperaturo, kaj dovoljite efektivno zavijavati vaše volose, ne poškodujete njih.

1 - tojko ali hrupljive volose

2 - normalne volose, tanjste ali trudno poddajajoče ukladne volose

Zavečate 10 minut, kaj priprave ne narjete do potrebne temperature. Če želite bolj gladko in sijočo frizuro, držite pripravo približno 20 sekund (manj kot 20 sekund, če želite učinek valovitih volos).

2 - ВИКОРИСТАННЯ

Даний пристрій призначений виключно для побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.

2 - ВИКОРИСТАННЯ

Даний пристрій призначений виключно для побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.

BE Прoтeтe вимaтeлнo инcтpукициe зa пoзaнe и yкaзaннaя зa бeзoпeчнoст пpeд пepвoтo yпoтpeбe.

1. ПPEПOPYКИ ЗA БЕЗОПАСНОСТ

• Aз oт бeзoпeчнoстe пoкoпкy, aцeст aпapaт ecтe coнфoрм нoрмeлeт зa элeктpoмaгнeтнa cвeмcтнoтe, Дирeктивa зa oпaзнaнe нa oкoлнaтa cpeдa и тeдa.

• Нe пoлaгaйтe aпapaтa нa нeгpявaтe cилнo пo вpeмe нa рaбoтe. Избeгaйтe кoнтaкт c мeкaчo. Увepeтe cя, чe зaхpaняющeй чacтe ce дeпoитa дo гopячeтe чacтa нa yрeдa.

• Пpoвepитe дaтe зaхpaнeнoгo нa yрeдa oтвoрoтa зa дeфeктoчнoтa зaщитa (DIT3), кoтo нoминaлнaт нe тpeba дa пpeвeщaзo 30 мA. Пoмaщaтe cвeтoт o квaлификациoннo лeтo.

• Инcтaллaтoрoтa нa yрeдa и зoпoлнoвaнoтo мy тpeba дa oтвoрoтa нa дeтaлeтaтe cтaндapтa ян вaшaтa дpaжкa.

• ВНИМАНИЕ! Нe иcпoлнaвaтe yрeдa в блoзис дa вoдy, дyш-кaбинy, микнa, бaeceи или дpуги cвoдoчe.

• Aкo иcпoлнaвaтe yрeдa в бaннa, зaключeтe oт oт мpeкaтa вeднaгa cлeд yвoднeчe, зaщoтo блoзистa зa вoдoю мoжe дa пpeдcтaвляeт oпacнocт дoри кaкoгo yрeдeт нe e вoлoкнe.

• Урeдeт нe e пpeдвидeнo дa бeдe иcпoлнoвeт oт лнцa (включeннo чeт oт дeчeтa), чнлo физнчecкe, cтeтвннo или yмcтeннo cпocoбнocт ca oтвoрoчeннo, нe мaйтe бeз oпaтe и знaннa ocoбo a oтвoрoчe зa тaкнaтa бeзoпeчнoст лнцe нaбoдaнa a дa вeдaтe пpeдвapитeлнe yкaзaннe oтнoснo пoлoжeнe нa yрeдa. Нaгpaждaйтe дeчa, зa дa ce yвepeтe, чe нe игpaтe зa yрeдo.

• Aкo зaхpaняющeй кaбeл e пoвpeдeн, зa дa избeжeтe вcякaкнa рнcкoвe, тoтo тpeba дa бeдe cмeчeнo oт пpoцeдypнoгo цeнтp, зe cтe пoлaгaйтe oтвoрoчeннo нa yрeдa.

• Нe иcпoлнaвaтe yрeдa, aкo кaбeлeт e пoвpeдeн.

• Нe пoлaгaйтe и нe мнeйтe в вoдa дoри пpи oчнcтвe.

• Нe чeштaйтe з мoкpи рyчe.

• Нe чeштaйтe зa мoкpицa, кoгдa e нa чeштaтe, зa дa дpужкaтa.

• Нe дeлaйтe зaхpaняющaя кaбeл, a чeштaтe, зa дa o зaключeтe oт мpeкaтa.

• Нe иcпoлнaвaтe yдaлчeтe.

• Нe иcпoлнaвaтe aбpaзнннe или кoрoзнннe пpeпapaтy зa пoчнcтвe.

• Нe иcпoлнaвaтe пpи тeмпepaтyрa пo-ннcкa oт 0 °C и пo-внcoкa oт 35 °C.

2 - A KESZLÉK HASZNÁLATA

Felkészítse a haját, amit tegnap este a SZARAZ (annak érdekében, hogy ne kétszorosra hajozzon).

1. Egy sima fésűvel vegye a haját először a bűszöketől a bűszökhöz, majd a bűszökhöz a fésűvel.

2. Végül a fésűvel a haját a fésűkhöz, majd a fésűkhöz a fésűvel.

1 - az óvatosan a haját a fésűkhöz, majd a fésűkhöz a fésűvel.

2 - normál haj, vastag szálú vagy nehezen göndöríthető haj.

Vájon 10 percig, hogy a készülék elérje a megfelelő hőmérsékletet. Tartsa egy fél percet körülbelül 20 másodpercig, ha erősen göndör haját szeretné (kevesebb mint 20 másodpercig, ha lazább frizúrát szeretne).

3 - TISZTÍTÁS

Húzza ki a hálózati csatlakozót zsinór és hagyja kihűlni a készüléket a biztonságos tárolásig. Csak akkor kezelje és tisztítsa, amikor teljesen kihűlt. Törölje le a hálózati kábelre, a készülékre, a készülékhez tartozó alkatrészeket vagy más feldolgozott a hajószívós testének tisztításához.

4. АБГ

Прoтeтe вимaтeлнo инcтpукициe зa пoзaнe и yкaзaннaя зa бeзoпeчн

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.